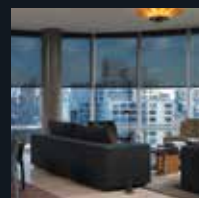
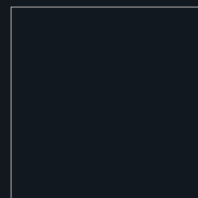
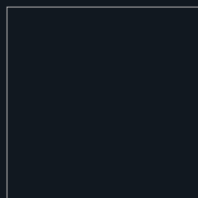
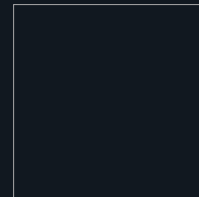
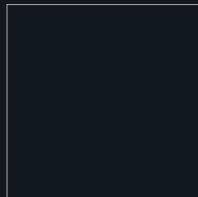
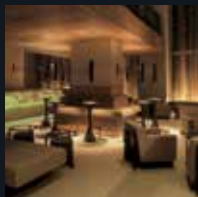


SOLUZIONI PER L'OSPITALITÀ



 **LUTRON**

# UN SOLO marchio affidabile in tutto il mondo

Quando dai il benvenuto a ospiti provenienti da tutto il mondo, il tuo sistema di controllo deve essere altrettanto universale. Lutron offre soluzioni complete per il risparmio energetico e il controllo del comfort – illuminazione, tendaggi motorizzati e temperatura – oltre a un'integrazione intelligente degli edifici in tutto il mondo.

## Siamo sempre a tua disposizione

Da oltre cinquantacinque anni, Lutron definisce lo standard in materia d'innovazione, qualità e servizio e, sin dal 1976, contribuisce a creare l'atmosfera perfetta in alcuni dei migliori hotel al mondo.

## Servizio e supporto

Il team Global Corporate Accounts di Lutron ti aiuta a portare avanti i tuoi progetti dall'inizio alla fine in tutto il mondo. Questo team offre un supporto tecnico 24 ore su 24 e 7 giorni su 7 da parte di professionisti e tecnici altamente formati con sede negli USA, in Europa, in Asia, in Africa e in Australia.

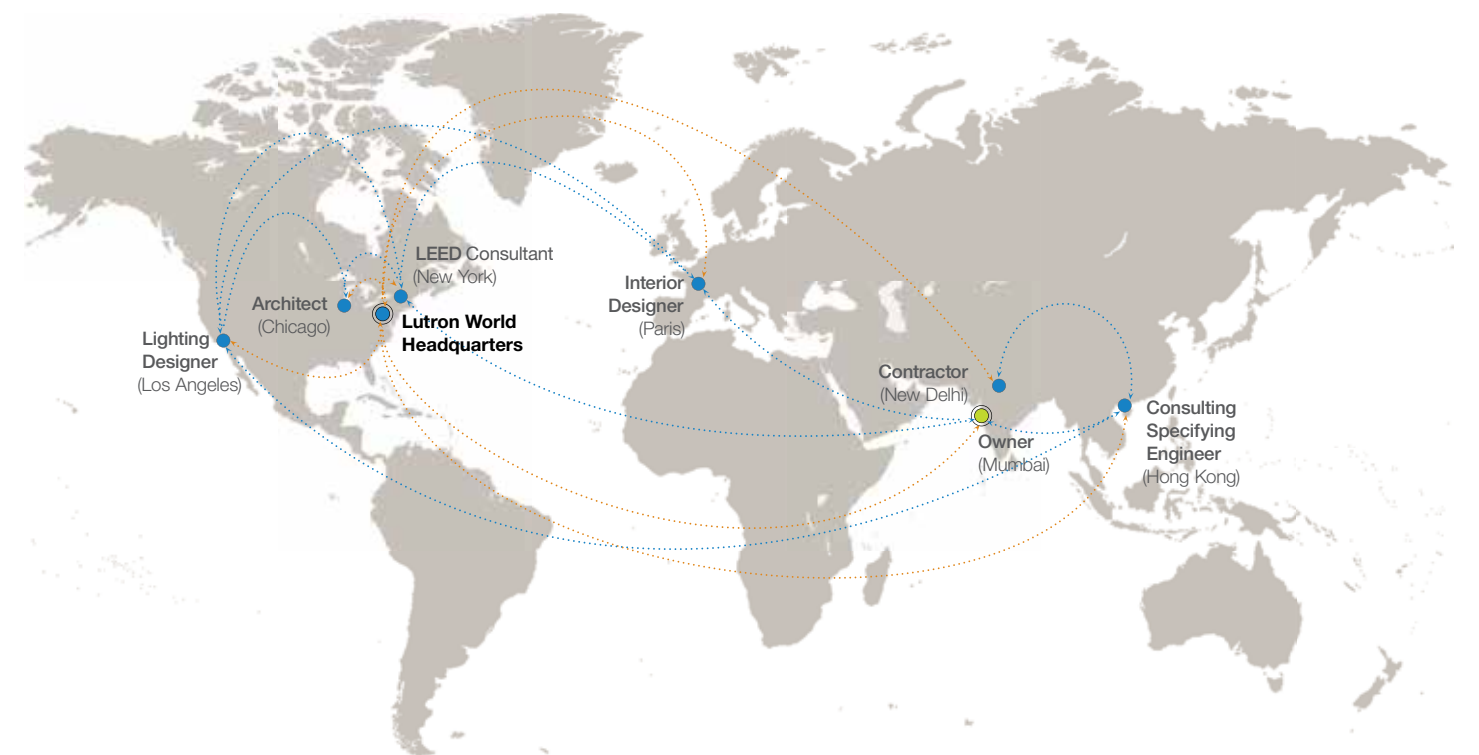
## Qualità di livello mondiale

Lutron offre una grande facilità di utilizzo grazie alla certificazione ISO, al collaudo completo di fine linea, alla lunga durata dei prodotti, alle batterie dei nostri prodotti wireless che durano dieci anni e ai nostri cinque decenni di comprovata affidabilità.

## Un marchio affidabile per tutta la struttura

Dai controlli dell'illuminazione distinti a controlli completamente integrati per tutto l'edificio e dal front desk alle zone di servizio e a tutte le suite, Lutron ti assicura un'esperienza impareggiabile, risparmi energetici e controlli intuitivi.

Un marchio / Un fornitore / Un impegno	1-6
Spazi per l'ospitalità	7-24
Software di sistema	25-28
Opzioni di design	29-40
Scelta della soluzione giusta	41-64
Progetti prestigiosi	65-68





Appartamenti con servizio completo

Controllo dell'illuminazione della facciata

Aree pubbliche

Zone di servizio

Camere

Ristoranti e sale riunioni

# UN SOLO fornitore di controlli

Lutron ti aiuta a migliorare il comfort degli ospiti, aumentare l'efficienza del personale e risparmiare energia in tutto l'immobile. Scegli la combinazione ideale di soluzioni per il controllo di illuminazione, ombra e temperatura e definisci le specifiche in tutta sicurezza.

## Sistemi Quantum Total Light Management

Migliora il comfort e la produttività, semplifica la manutenzione e le operazioni dell'edificio e realizza straordinari ambienti funzionali per l'intero immobile.

## Controllo dell'illuminazione senza fili Vive semplice e adattabile

Vive è facile da installare e impostare, sia nei progetti di ristrutturazione sia nei nuovi edifici, e ti permette di controllare, monitorare e regolare i livelli di illuminazione ovunque ti trovi grazie al tuo dispositivo smart.

## GRAFIK Eye QS

Il controllo multizona preimpostato offre la selezione dello scenario con un solo tocco per luci e tende di sale riunioni, sale conferenze, ristoranti e aree pubbliche.

## Sistemi di gestione della camera myRoom

Una linea di sistemi di gestione della camera per il controllo dell'ombreggiamento, dell'illuminazione e della temperatura che può essere adattata in base a requisiti precisi di prestazioni e budget.

## Soluzioni di controllo residenziale

I sistemi Caséta Wireless, RadioRA 2 e HomeWorks QS permettono ai proprietari degli appartamenti di creare un perfetto ambiente domestico.



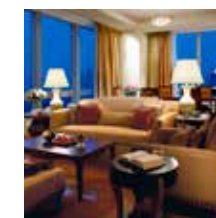
QUANTUM



VIVE



GRAFIK Eye QS



Caséta Wireless



myRoom



# UN SOLO impegno duraturo

Il vero lusso arriva quando la tecnologia lavora in modo da garantire il comfort degli ospiti. Con Lutron, non dovrai mai sacrificare il comfort a favore della funzionalità.

## **Migliora il comfort dei tuoi ospiti**

Un'esperienza totale da parte dei tuoi ospiti è uno degli elementi chiave di reputazione, fedeltà di marchio e clienti a vita. Lutron ti aiuta ad assicurare un'esperienza memorabile a ogni visita.

Le soluzioni di controllo dell'illuminazione, dell'ombra e della temperatura Lutron creano una fantastica esperienza confortevole e personalizzata dal check-in al check-out e per tutto il tempo della permanenza.

## **Aumenta l'efficienza del personale**

Il sistema di gestione degli allarmi, i rapporti efficaci, i prodotti ad alte prestazioni e le informazioni condivise aiutano a semplificare il flusso di lavoro e le operazioni dell'hotel.

## **Riduci il consumo energetico e tieni sotto controllo i costi**

Il controllo automatizzato di illuminazione, tendaggi motorizzati e temperatura ottimizza l'utilizzo energetico, aumenta la produttività e migliora il comfort.

I sistemi di controllo delle camere sono in grado di utilizzare algoritmi leader nel settore allo scopo di gestire i costi, ridurre fino al 30% l'utilizzo energetico da parte di illuminazione e HVAC e migliorare al tempo stesso l'esperienza degli ospiti.

Le soluzioni per l'ombreggiamento aiutano a ridurre i riflessi accecanti e riducono al minimo l'usura sui tessuti allo scopo di supportare uno spazio più confortevole, che dura più a lungo ed efficiente dal punto di vista energetico.

Inoltre, utilizzando più strategie di risparmio energetico, l'immobile può realizzare risparmi energetici fino al 60% in fatto di illuminazione in uffici, sale riunioni e zone di servizio.

Lutron offre sempre l'esperienza ideale. Nelle pagine seguenti, vengono illustrate soluzioni Lutron specifiche per ciascuno spazio nel tuo hotel.



# Lobby e spazi pubblici

Le lobby sono il volto del tuo hotel: un controllo dell'ombreggiamento e dell'illuminazione che sia flessibile e integrato assicura che il tuo immobile offra sempre una straordinaria prima impressione.

## Controllo centralizzato

Controlla, regola e monitora con facilità tutte le luci e le tende a partire da un controllo centralizzato che utilizza il software Quantum Vue.

## Impostazione flessibile

Crea scenari preimpostati automatici per le varie occasioni e i diversi momenti del giorno. Regola o aggiungi scenari con facilità man mano che gli spazi cambiano oppure quando c'è un evento speciale.

## Un'esperienza migliore

Aumenta la produttività del personale e contribuisce a creare l'esperienza ideale per i tuoi ospiti.



La soluzione Quantum Total Light Management crea un'esperienza senza soluzione di continuità lungo tutta la giornata e offre regolazioni semplici che si adattano a occasioni speciali o cambiamenti negli ambienti.



# Ristoranti e lounge

L'atmosfera giusta è fondamentale per un'esperienza culinaria indimenticabile. I controlli intuitivi con tastierino semplificano il richiamo degli scenari preimpostati e assicurano che il personale possa concentrarsi sull'esperienza degli ospiti.

## **Crea e richiama scenari da utilizzare tutti i giorni**

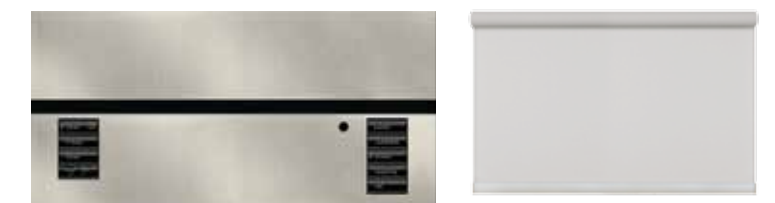
I controlli intuitivi semplificano i compiti del tuo personale, da colazione a cena e dalla preparazione fino alla pulizia a fine giornata.

## **Controllo temporizzato**

Crea un'atmosfera rilassante e senza soluzione di continuità in fatto di illuminazione.

## **Controllo dell'ombreggiamento**

Il controllo dell'ombreggiamento automatico con possibilità di sgancio manuale (tenda arricciata) assicura un'esperienza culinaria confortevole in un ambiente raffinato e senza riflessi.



I controlli dello scenario preimpostato **GRAFIK Eye** e le tende a rullo **Sivoia QS** lavorano fianco a fianco per rendere perfetto ogni evento, pasto o occasione.



# Sale ricevimento

In genere, l'illuminazione per le sale ricevimento deve offrire possibilità di personalizzazione in modo da adattarsi a un'ampia serie di eventi, dai ricevimenti nuziali alle raccolte di fondi e alle ricorrenze scolastiche. La tua sala ricevimento è pronta ad adattarsi a tutti questi eventi e lo stesso deve essere in grado di fare il tuo sistema di controllo dell'illuminazione.

## Dimmerazione

Definisci la luce giusta per tutti gli eventi e rendi più semplice la messa a punto dell'illuminazione.

## Controlli delle partizioni

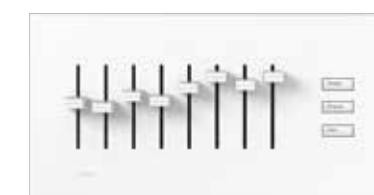
Crea l'atmosfera perfetta per eventi distinti oppure realizza uno spazio straordinario nell'area della sala ricevimento.

## Software Quantum Vue

Facilita la regolazione e il monitoraggio in tempo reale e nello spazio a partire da qualsiasi dispositivo smart.

## Crea scenari teatrali

Realizza l'illuminazione perfetta per un'occasione speciale e poi torna con facilità alle impostazioni predefinite di controllo automatizzato.



Controlla il sistema a partire da un dispositivo smart oppure dai controlli locali all'interno dello spazio.



## Sale conferenze e riunioni

Gli scenari preimpostati fanno sì che sia facile creare e richiamare gli scenari degli ambienti oppure controllare automaticamente luci, tende e temperatura a partire da un singolo tastierino.

### **Impostazione e richiamo di scenari standard**

Crea scenari per riunioni, presentazioni audiovideo, teleconferenze e pranzi di affari.

### **Integrazione audiovideo e dell'ombreggiamento senza soluzione di continuità**

Crea un ambiente confortevole e produttivo.

### **Controllo dei punti luce flessibile e distinto**

Impostazioni di controllo personalizzato che rispondono alle esigenze di tutti gli utenti.



Il controllo degli scenari preimpostati offre l'atmosfera perfetta per riunioni e presentazioni con il solo tocco di un tasto.





# Camere e suite

Crea un ambiente confortevole e a risparmio energetico per far sentire i clienti come “a casa”.

## Risparmi energetici

Controlla luci, tende e temperature in modo da ridurre automaticamente il consumo energetico.

## Migliore esperienza degli ospiti

Gli intuitivi controlli facili da utilizzare creano un ambiente confortevole e familiare.

## Controllo dell'ombreggiamento

I controlli dell'ombreggiamento offrono privacy e controllo dell'illuminazione: le tende “pull-to-start” offrono un funzionamento familiare a qualsiasi ospite.

## Operazioni migliori

La qualità, l'affidabilità e le prestazioni Lutron contribuiscono ad assicurare che le camere siano sempre disponibili. Connetti senza soluzione di continuità le suite per offrire una permanenza confortevole a gruppi di ospiti.



**myRoom prime e plus** offrono controllo dell'illuminazione, dell'ombra e della temperatura e permettono uno straordinario risparmio energetico.



# Attici di lusso

Porta il controllo della camera al livello successivo e offri l'esperienza definitiva di casa: lusso, comfort e convenienza per i veri intenditori.

## **Potenza adattabile**

Grazie a una potenza che permette di gestire le applicazioni più difficili, che si tratti di attici che occupano un intero piano o di ville a più piani, i sistemi Lutron sono in grado di adattarsi per rispondere alle tue esigenze.

## **Rendi più speciale l'esperienza degli ospiti**

Integra altri sistemi come l'impianto audiovisivo per creare un'atmosfera più smart e responsiva nelle camere di lusso. Crea l'ambiente ideale e la camera perfetta.

## **Rendi più speciale l'esperienza di servizio**

Rispondi con prontezza alle richieste degli ospiti, risolvi i problemi e integra con facilità gli altri sistemi dell'edificio.



Il sistema di gestione della camera **myRoom plus** offre soluzioni potenti, flessibili e integrate che ti permettono di gestire le applicazioni più difficili



# Zone di servizio

Un controllo dell'illuminazione semplice e adattabile offre la soluzione di risparmio energetico ideale in applicazioni per ristrutturazioni e nuove.

## Risparmi energetici

L'illuminazione non deve essere sempre attiva in molti spazi di servizio come le toilette, i corridoi e le aree di immagazzinamento: risparmia energia in maniera automatica con i sensori di presenza e i sistemi adattabili.

## Installazione e impostazione semplice

I controlli senza fili riducono il tempo di installazione fino al 70% e permettono di risparmiare su costi della manodopera e tempi di fermo.

## Sicurezza

Assicurati sempre di avere l'illuminazione giusta per offrire il massimo della sicurezza, senza però sprecare energia quando uno spazio non è occupato.



I **controlli Vive** sono semplici e scalabili e offrono soluzioni flessibili e senza fili per il risparmio energetico. I nostri controlli cablati o senza fili permettono di risparmiare energia in maniera automatica.



# Appartamenti con servizio completo

I sistemi residenziali di controllo dell'illuminazione offrono un lusso high-tech ai proprietari.

## Controllo connesso completamente integrato

Controllo centralizzato per l'intero appartamento: telecomandi senza fili, controllo basato su app a partire da qualsiasi dispositivo smart e comodi tastierini offrono la comodità definitiva e permettono uno straordinario risparmio energetico.

## Controlla luci, tende e temperatura

Regola l'atmosfera dell'intero ambiente con il solo tocco di un tasto e crea con facilità scenari per le tue attività preferite.



I sistemi Caséta Wireless, RadioRA 2 e HomeWorks QS Lutron offrono soluzioni adattabili e controllo tramite app in tutte le abitazioni.



# Soluzioni per l'ombreggiamento per ogni ambiente

Trasforma l'esperienza dei tuoi ospiti: le tende automatizzate e le soluzioni di controllo dell'ombra offrono l'equilibrio perfetto fra luce solare e illuminazione artificiale dalla lobby dell'hotel alle camere.

## **Soluzioni per l'ombreggiamento automatizzate**

Offri una serie di opzioni, dagli eventi a controllo temporizzato agli scenari preimpostati che possono essere richiamati con il solo tocco di un tasto, fino ad arrivare alle soluzioni con adattamento automatico al moto solare che si regolano in maniera automatica sulla base di complessi algoritmi ambientali.

## **Tende pull-to-start**

Combina il funzionamento pull-to-start familiare con i controlli remoti opzionali per un'atmosfera nella camera perfetta per ciascun ospite.

## **Design architettonico ed eccellenza ingegneristica**

Prestazioni affidabili, integrazione senza soluzione di continuità e risparmi energetici avanzati sono solo alcuni dei vantaggi offerti dalle soluzioni per l'ombreggiamento Lutron.



I binari per tende Alena, le tende a rullo e le tende a pacchetto, il tendaggio verticale Kirbé e le tende per lucernario offrono una serie di opzioni che migliorano l'esperienza di qualsiasi immobile.



# Software di sistema

Le interfacce per utenti Lutron Vue offrono strumenti intuitivi che ti aiutano a monitorare, analizzare, regolare e creare rapporti sulle prestazioni dell'edificio.

## Software semplice da utilizzare

Il software basato su web offre la stessa esperienza utente su tutte le piattaforme: in questo modo, i dispositivi mobili e i computer fissi fanno sì che sia più facile assicurarsi che il personale sia sempre formato al meglio.

## Aspetto e sensazione familiare

Il software Quantum Vue, myRoom Vue e Vive Vue presenta lo stesso aspetto intuitivo e la stessa sensazione di sistema in modo da semplificare le operazioni.

## Controllo da qualsiasi posizione

I direttori delle strutture possono controllare luci, tende e temperatura a partire da qualsiasi posizione, all'interno dell'edificio o in qualsiasi altro luogo al mondo.



Il software **Quantum Vue**, **myRoom Vue**, e **Vive Vue** offre un'interfaccia utenti familiare nella piattaforma di ciascun prodotto.

# Software di gestione delle strutture

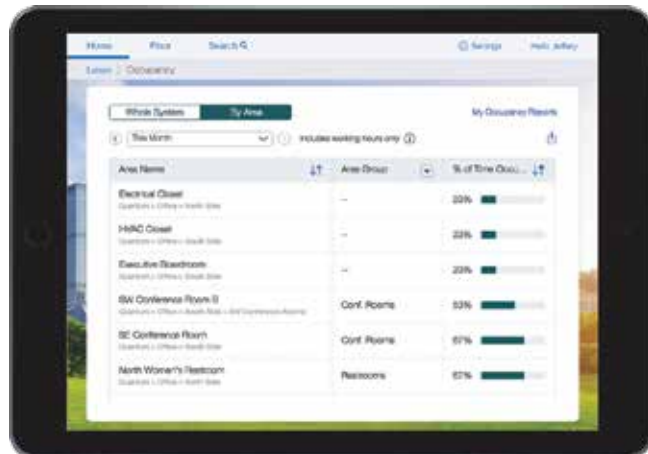
Il software Quantum Vue si incentra sulle aree diverse dalle camere e ti aiuta a gestire gli spazi pubblici dell'immobile grazie a funzioni che comprendono la riduzione del carico, la programmazione, la creazione di tasti preferiti, i rapporti di utilizzo degli spazi, l'illuminazione diurna e l'oscuramento in base al moto solare Hyperion.



Quantum Vue

## Report dell'edificio

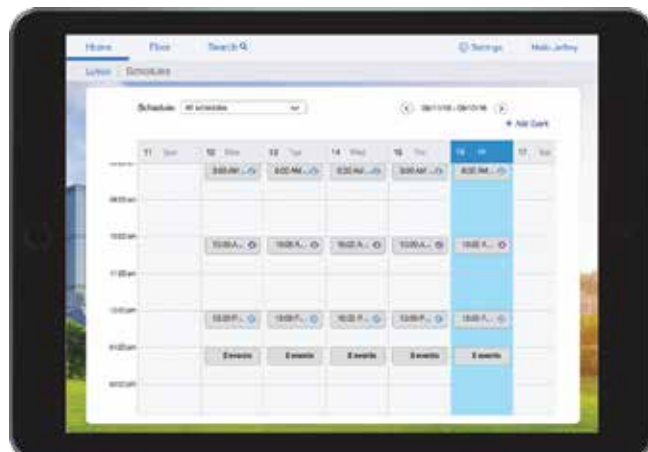
Monitora e regola le prestazioni dell'intero edificio da una prospettiva completa. Esamina l'energia, gli allarmi e l'occupazione corrente. Crea in maniera facile e veloce controlli temporizzati per l'illuminazione e le tende della struttura. Rispondi alle richieste di riduzione del carico in maniera automatica oppure con il tocco di un solo tasto.



Quantum Vue

## Utilizzo ottimizzato dell'edificio

Utilizza i dati del sensore di presenza Quantum (sia dalla cronologia sia dal vivo) per creare rapporti sull'utilizzo dello spazio all'interno dell'intero edificio oppure per un'area specifica. Migliora l'efficienza della squadra di manutenzione e prendi decisioni più consapevoli per destinare a nuovi scopi gli spazi meno utilizzati.



Quantum Vue

## Controllo temporizzato dell'illuminazione della struttura

Le luci possono essere impostate automaticamente su un livello preimpostato oppure possono essere accese o spente in base all'ora del giorno. Le tende possono alzarsi o abbassarsi in determinati ambiente in momenti specifici.

# Software di gestione delle camere

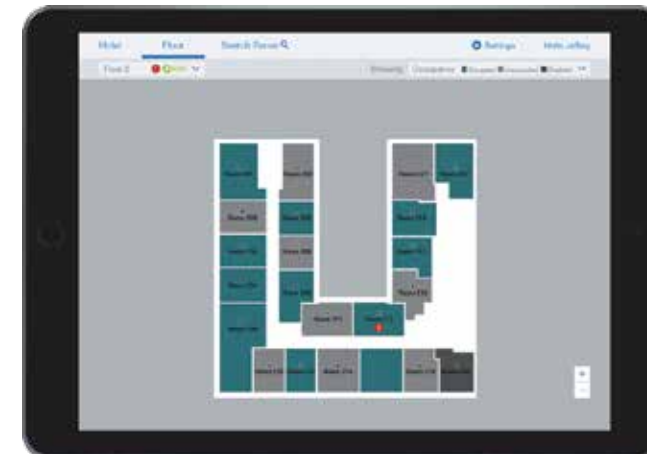
Il controllo HVAC e lo stato della camera si incentrano sulle camere e sono esclusivi per myRoom Vue. Questi controlli offrono un'esperienza ottimizzata di interazione con le camere.



myRoom Vue

## Report della camera

Monitora e regola una singola camera oppure un'intera area in maniera efficiente. Controlla e monitora le luci, le tende e HVAC nella camera. Esamina l'utilizzo energetico e gli allarmi della camera a scopo di risoluzione dei problemi e di manutenzione oppure visualizza lo stato corrente della camera per abilitarne o disabilitarne l'automazione.

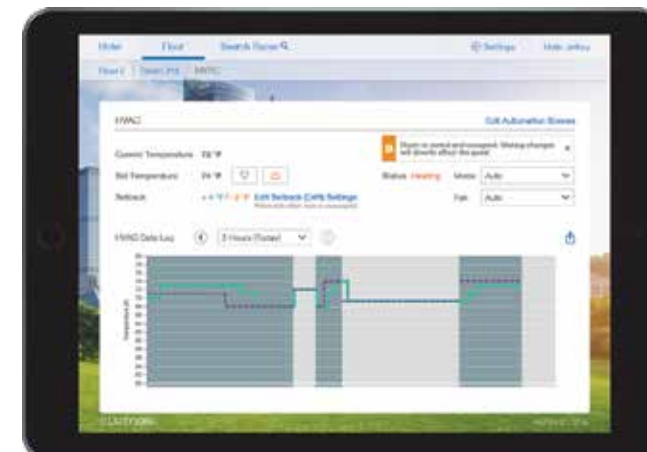


myRoom Vue

## Visualizzazione dalla mappa del piano

Monitora con facilità una mappa viva del piano. Gestisci con rapidità più aree, risolvi i problemi e monitora le prestazioni dell'edificio a partire da qualsiasi posizione.

- La funzione pan-and-zoom regola in maniera dinamica i dettagli presentati in base al livello di zoom selezionato.
- Visualizza allerte, stato di illuminazione, occupazione o utilizzo energetico corrente.



myRoom Vue

## Controllo HVAC

Visualizza e regola con facilità lo stato corrente delle impostazioni HVAC o del termostato.

- Controlla le impostazioni del termostato e regola le riduzioni in base allo stato delle camere.
- Visualizza le prestazioni HVAC correnti e della cronologia a scopo di risoluzione dei problemi.



## Opzioni di design: Colori, finiture, modelli e tessuti

Soluzioni intuitive e innovative che ti aiutano a ottenere la tua visione di design e a creare un'estetica inimitabile per il tuo immobile.

### Controlli e tastierini

Lutron offre una serie di modelli per controlli e accessori che ti permettono di personalizzare la soluzione per il tuo immobile.

### Colori e finiture

Seleziona fra un'ampia scelta di colori e finiture per perfezionare il tuo stile.

### Tende e tessuti

Centinaia di opzioni che vanno dalle tende trasparenti a quelle blackout ti permettono di selezionare la combinazione perfetta di tecnologia, tessuti e controlli.

### Solide possibilità di personalizzazione

Nei progetti davvero unici nel loro genere, Lutron può aiutarti a creare controlli personalizzati che rispettino requisiti di design e dettagli specifici.

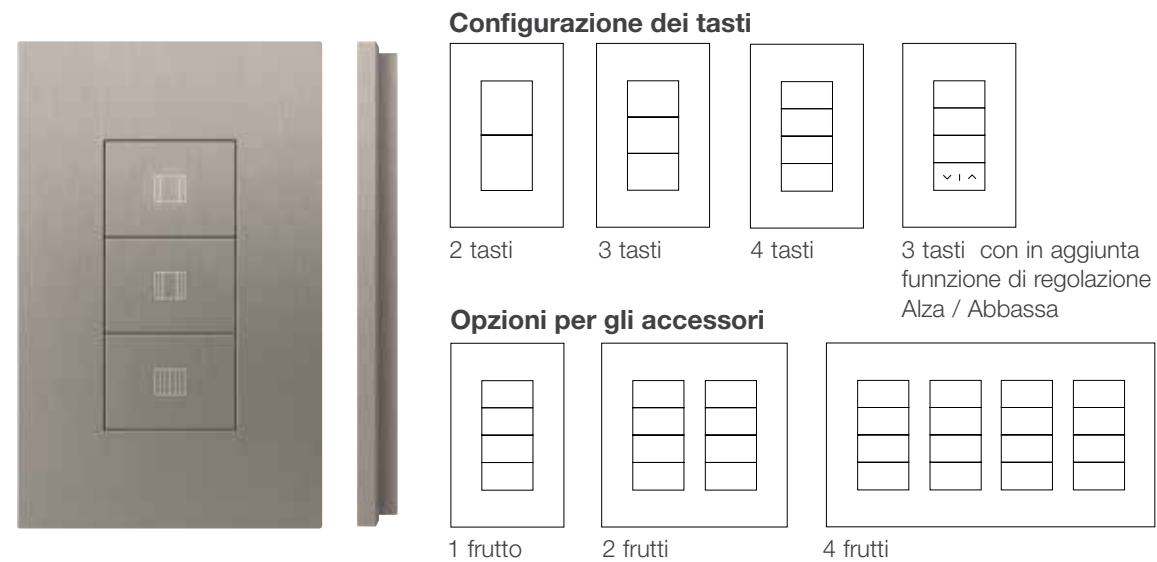


Scegli fra una serie di modelli, finiture e possibilità di controllo.

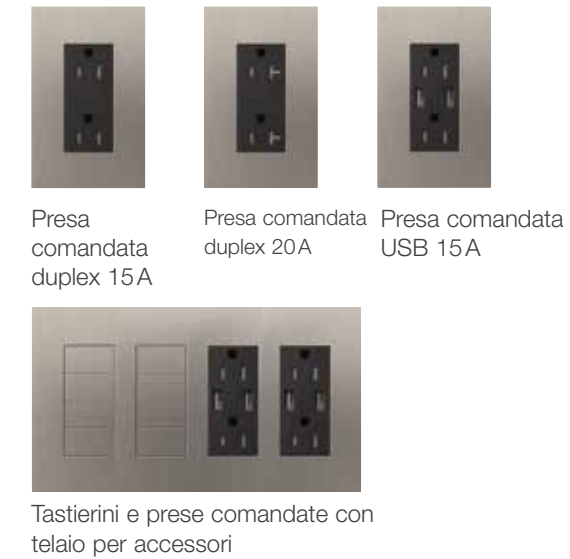


# Palladiom QS – Ti presentiamo la famiglia

## Tastierini modello USA



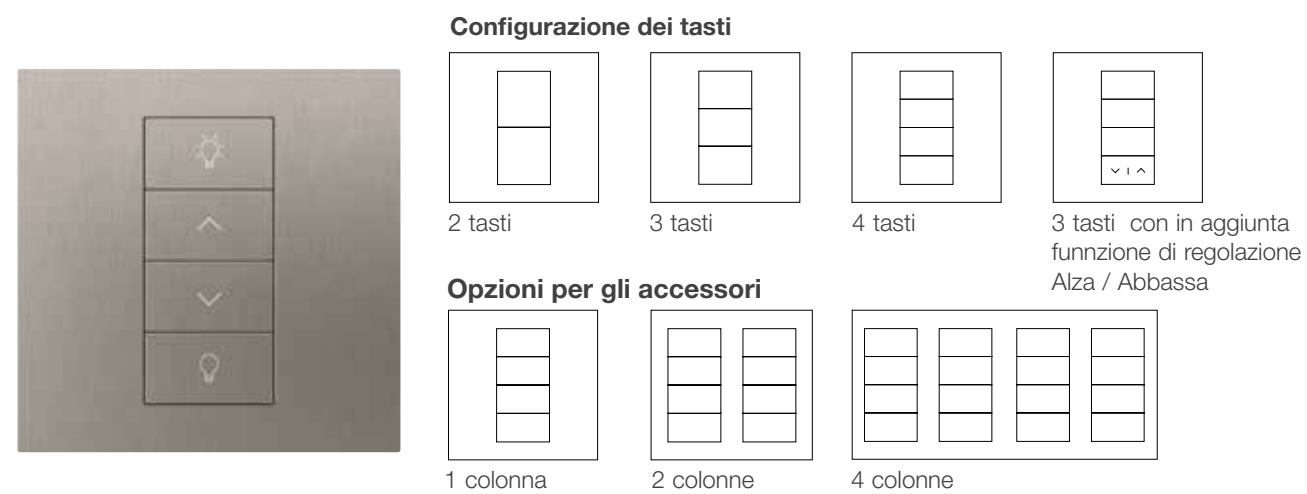
## Accessori modello USA



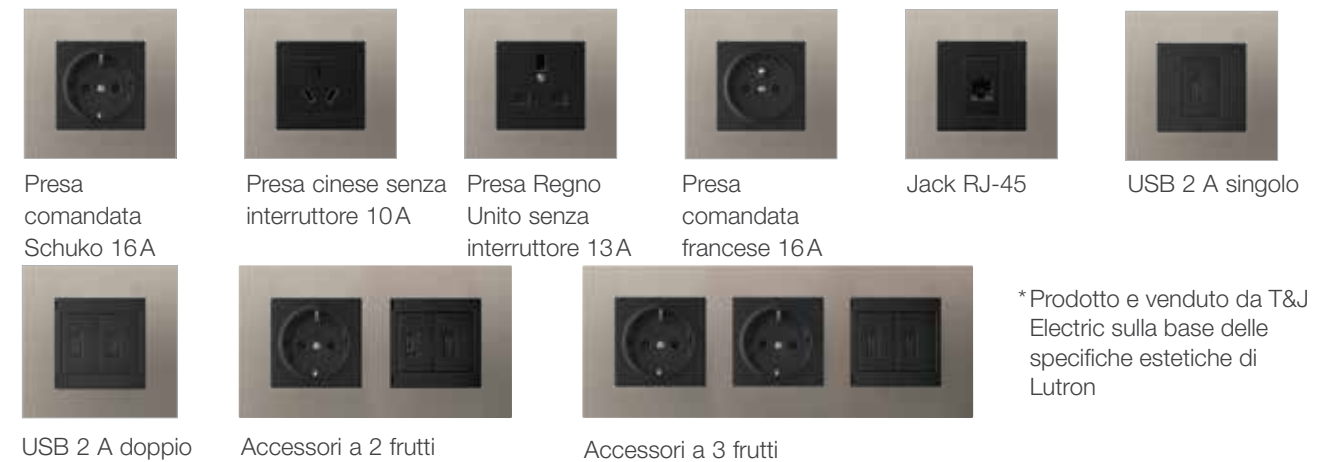
## Termostato



## Tastierini modello Euro



## Accessori modello Euro\*



## Colori disponibili

### Opaco architettonico



### Metallo architettonico



### Vetro



# Controlli senza fili Pico

## Tastierini senza fili Pico USA (434 MHz)



2 tasti



3 tasti



4 tasti



2 tasti con in aggiunta funzione di regolazione Alza / Abbassa



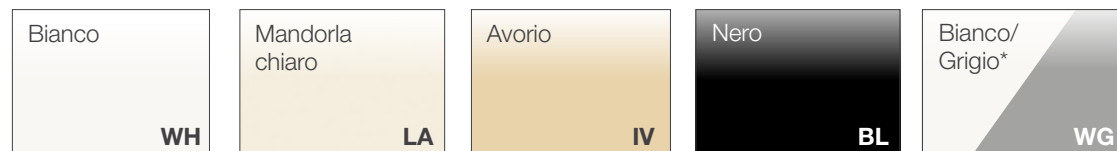
3 tasti con in aggiunta funzione di regolazione Alza / Abbassa



3 tasti con in aggiunta funzione di regolazione Alza / Abbassa e luce notturna

### Colori disponibili

#### Lucido



Indicato per le mascherine Claro standard \* Non disponibile per Pico a 4 tasti

## Tastierini senza fili Pico modello Euro (868 MHz)



2 tasti



3 tasti



2 tasti con in aggiunta funzione di regolazione Alza / Abbassa



3 tasti con in aggiunta funzione di regolazione Alza / Abbassa

### Colori disponibili

#### Opaco

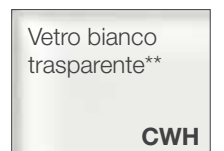


#### Metallo architettonico



\*\* Solo mascherina

#### Vetro



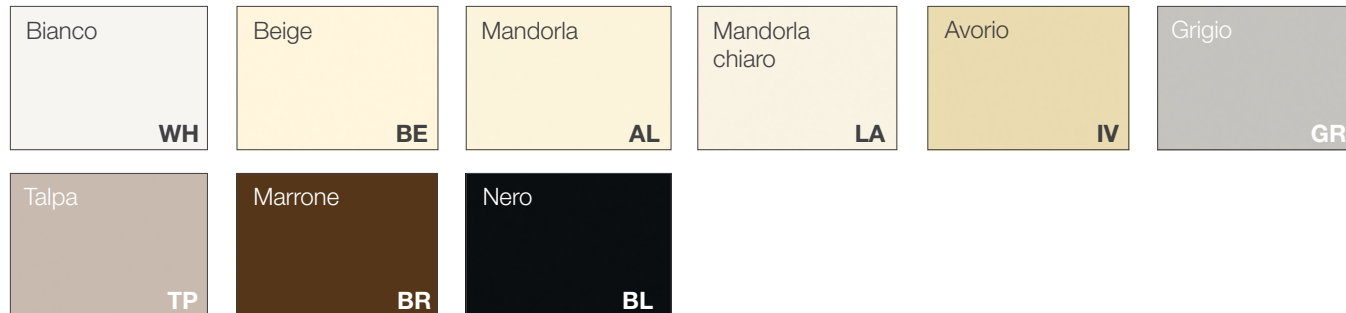
# Tastierini architettonici

## Tastierini seeTouch QS USA



### Colori disponibili

#### Opaco architettonico



#### Metallo architettonico



#### Vetro



# Tastierini architettonici

## Tastierini seeTouch QS modello Euro



### Colori disponibili

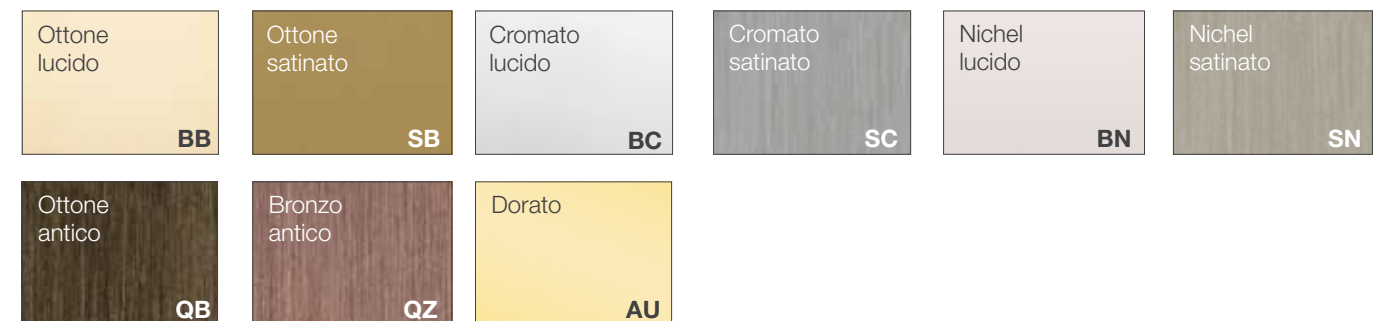
#### Opaco architettonico



#### Metallo architettonico



#### Metallo architettonico



#### Vetro



# Tastierini QS

## Tastierini Architrave

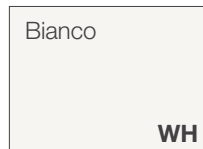


## Tastierini Signature Series

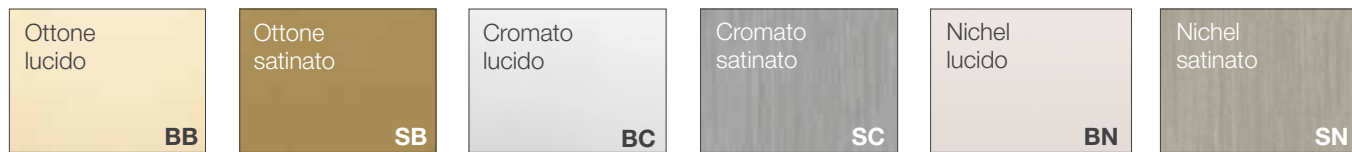


### Colori disponibili

#### Opaco architettonico (metallo)

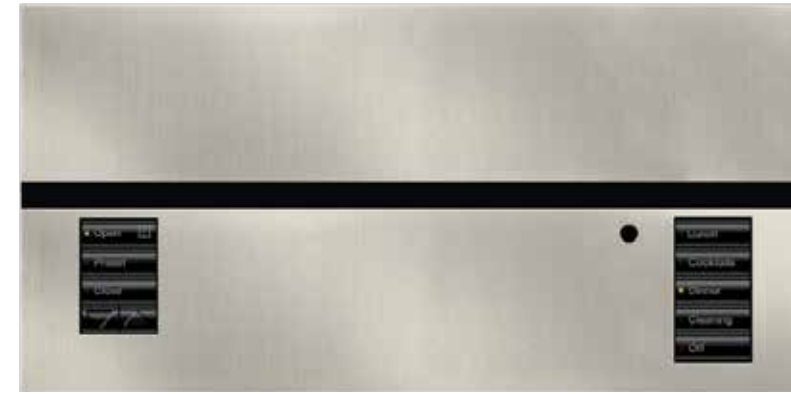


#### Metallo architettonico



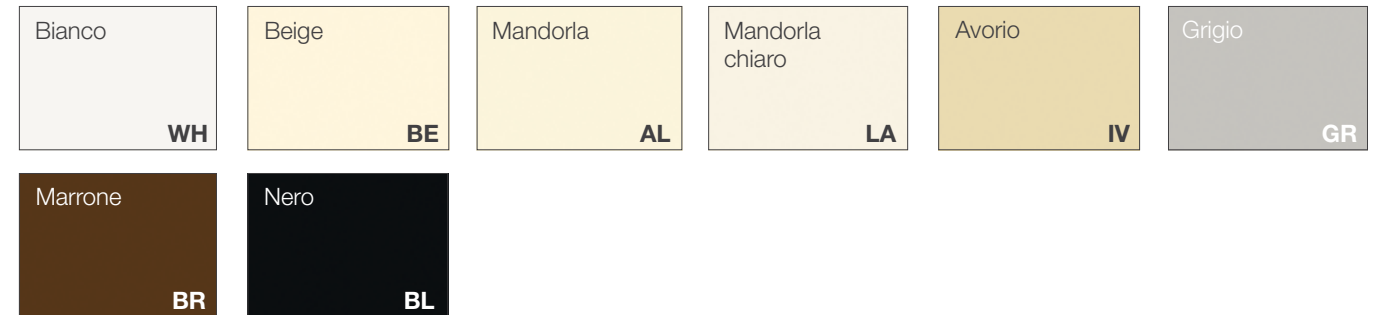
# Tastierini QS

## GRAFIK Eye QS

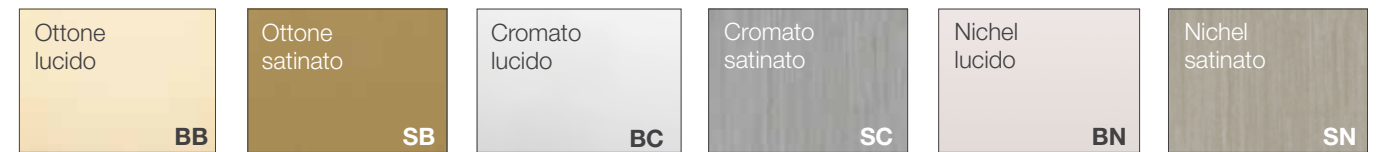


### Colori disponibili

#### Opaco architettonico



#### Metallo architettonico



# Soluzioni per l'ombreggiamento Lutron

Lutron offre una serie di opzioni che permettono di migliorare qualsiasi immobile.

## Tipi di tende



### Tende a binario

Utilizzi consigliati:  
camere, ristoranti, lobby

- Funzionalità pull-to-start disponibile
- Offri il controllo della luce solare con modelli plissettati e ondulati
- Modelli con tessuto plissettato e ondulato
- Sistemi con binario dritto, curvo e lungo disponibili



### Tende a rullo

Utilizzi consigliati:  
camere, lobby degli hotel, sale conferenze, ristoranti, sale ricevimento

- Il modello di tenda più versatile offerto da Lutron
- Disponibile in dimensioni diverse e ideale per finestre multipiano e facciate continue
- Allineamento preciso di tende multiple
- Opacità trasparente, traslucida e blackout disponibili



### Tende a pacchetto

Utilizzi consigliati:  
camere, centri benessere

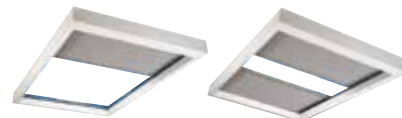
- Offri la tecnologia di sicurezza CERUS che elimina i cavi a vista
- Nella collezione di tessuti di Lutron sono disponibili materiali morbidi e legno intrecciato. Inoltre, è anche possibile utilizzare materiali forniti dal cliente



### Sistema di tendaggio verticale Kirbé

Utilizzi consigliati:  
camere, sale conferenze

- Elimina l'ingombro a tenda impacchettata con questo sistema di tendaggio a rullo unico nel suo genere



### Tende per lucernario

Utilizzi consigliati:  
camere, lobby

- Massimizza la vista e la privacy
- Disponibile come tende a chiusura centrale, per lucernario e dal basso verso l'alto
- Può essere installata a qualsiasi angolazione

## Tipi di tende

Le nostre collezioni incentrate sul design per tende motorizzate offrono prestazioni eccellenti e un'estetica eccezionale. Scegli fra una serie di colori, motivi, texture e modelli, compresi tessuti rispettosi dell'ambiente e resistenti agli incendi.



### Avant Collection

Tende tradizionali, tendaggi verticali Kirbé, veneziane e tende a pacchetto



### Gallery Collection

Tende a rullo



### Euro Collection con coulisse

Tende a rullo e veneziane



### Classico Collection

Tende a rullo e tende per lucernario

## Materiali forniti dal cliente

Siamo consapevoli della natura unica dei tuoi progetti. È possibile che tu debba abbinare o coordinare i trattamenti delle finestre con il tuo brand. Siamo lieti di ricevere richieste di utilizzo di materiali propri da parte dei clienti oltre a offrire la nostra collezione completa di tessuti per tende.



# Scelta della soluzione giusta

Soluzioni intuitive e innovative che ti aiutano a ottenere la tua visione di design e a raggiungere e superare gli obiettivi energetici per il tuo intero immobile.

## Soluzioni di controllo delle camere

Dal controllo stand alone ai sistemi integrati di gestione delle camere, scegli le soluzioni giuste per creare una casa lontano da casa per tutti i tuoi ospiti.

## Sistemi di controllo centralizzati

Ottieni un controllo centralizzato di luci, tende e temperatura per ogni spazio del tuo hotel. Gestisci, monitora e regola le impostazioni utilizzando il software Quantum Vue e migliora l'esperienza complessiva per il tuo personale e i tuoi ospiti.



**Stand alone**



**myRoom prime**



**myRoom plus**



**QUANTUM**



**VIVE**



## Controllo delle camere – Soluzioni **stand alone**

Risparmia energia e migliora il comfort degli ospiti con un controllo personalizzato di luci e tende

### **Telecomandi Pico**

Offri ai tuoi ospiti la possibilità di regolare luci e tende a partire dal un controllo vicino al letto o a parete in modo da garantire un soggiorno confortevole e rilassante.

### **Semplice controllo delle tende**

Le tende pull-to-start offrono un funzionamento familiare e assicurano la privacy degli ospiti.

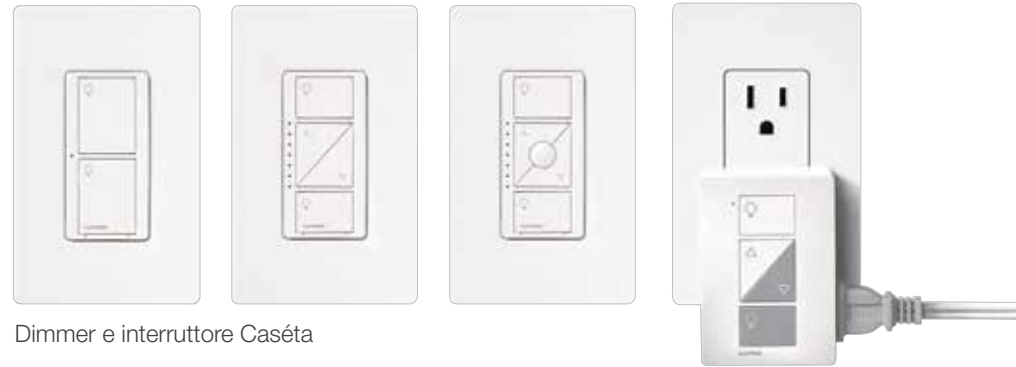
### **Dimmer e interruttori**

Dimmer, interruttori e sensori aiutano a controllare l'atmosfera della stanza.

# Sistema di gestione della camera – Soluzioni **stand alone**

## Seleziona i componenti del sistema

### Controlli del carico modello USA

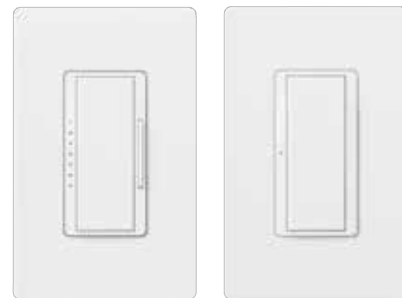


Dimmer e interruttore Caséta

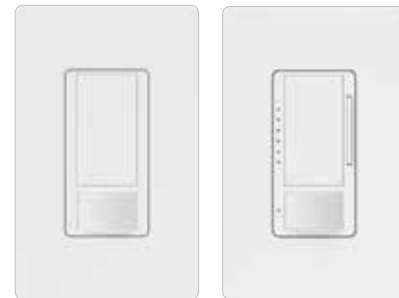


Relè PowPak e moduli da 0-10 V  
Sistema Vive

Relè PowPak e moduli da 0-10 V  
Sistema Energi TriPak

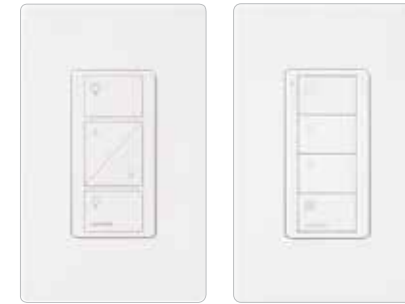


Dimmer e interruttore Maestro

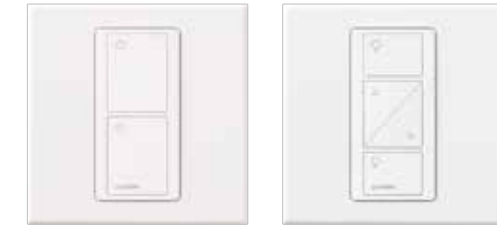


Sensore di presenza per bagno e con timer Maestro

### Tastierini



Controllo senza fili Pico per luci o tende  
Modello USA



Controllo senza fili Pico per luci o tende  
Modello Euro

### Tende



- Binario per tende Alena
- Binario per tende Alena QS



Tende a rullo Sivoia QS

## Risparmia energia e consenti agli ospiti di personalizzare la propria esperienza della camera.

- I telecomandi senza fili Pico e il controllo del carico abilitati per RF presentano un'installazione e funzionamento semplici, contribuiscono a ridurre il consumo energetico e, inoltre, migliorano il comfort
  - **Controlli degli scenari Pico:** i controlli master On/Off all'ingresso della camera semplificano il risparmio energetico
  - **Controlli da letto Pico:** offri scenari della "buonanotte" oppure un controllo "tutto spento" per un comfort maggiore degli ospiti
  - **Controlli master On/Off Pico:** offri scenari di luce e ombra comuni con il solo tocco di un tasto
- Le tende pull-to-start Alena sono intuitive e familiari per tutti gli ospiti: aggiungi un telecomando Pico per un comodo controllo dal letto
- I sensori di presenza integrati nella parete e i timer Maestro assicurano che le luci non vengano dimenticate accese in bagno





## Sistema di gestione della camera – **myRoom prime**

Il sistema di gestione della camera **myRoom prime** è indipendente dai sistemi di gestione dell'hotel.

### **Luce, temperatura e controllo dell'ombreggiamento**

Indipendente dai sistemi di gestione dell'hotel.

### **Rilevamento della presenza dell'ospite**

Una combinazione di informazioni su rilevamento della presenza, apertura e chiusura della porta e pressione dei tasti del tastierino determina se la camera è occupata.

### **Risparmi energetici**

Riduci automaticamente l'utilizzo di illuminazione e HVAC sulla base del rilevamento della presenza degli ospiti.

# Sistema di gestione della camera

## – myRoom prime

### Selezione i componenti del sistema

- Ogni sistema myRoom prime parte da un controllo dell'illuminazione in grado di rispondere al rilevamento della presenza dell'ospite
- Completa il sistema con il controllo della temperatura e i binari per tende Alena

### Tastierini



Controllo senza fili Pico per luci o tende

Palladiom QS per luci o tende

### Termostati



Modello 230V~

Palladiom QS

### Tende



- Binario per tende Alena
- Binario per tende Alena QS

Tende a rullo Sivoia QS

### Componenti del sistema di base



**Punto di accesso senza fili**  
Moduli del sensore QS (QSM)



- Sensori di presenza**
- Installazione a soffitto, senza fili
  - Installazione a parete, senza fili
  - Installazione a soffitto, cablata
  - Installazione a parete, cablata
  - Contatto della porta (terza parte)

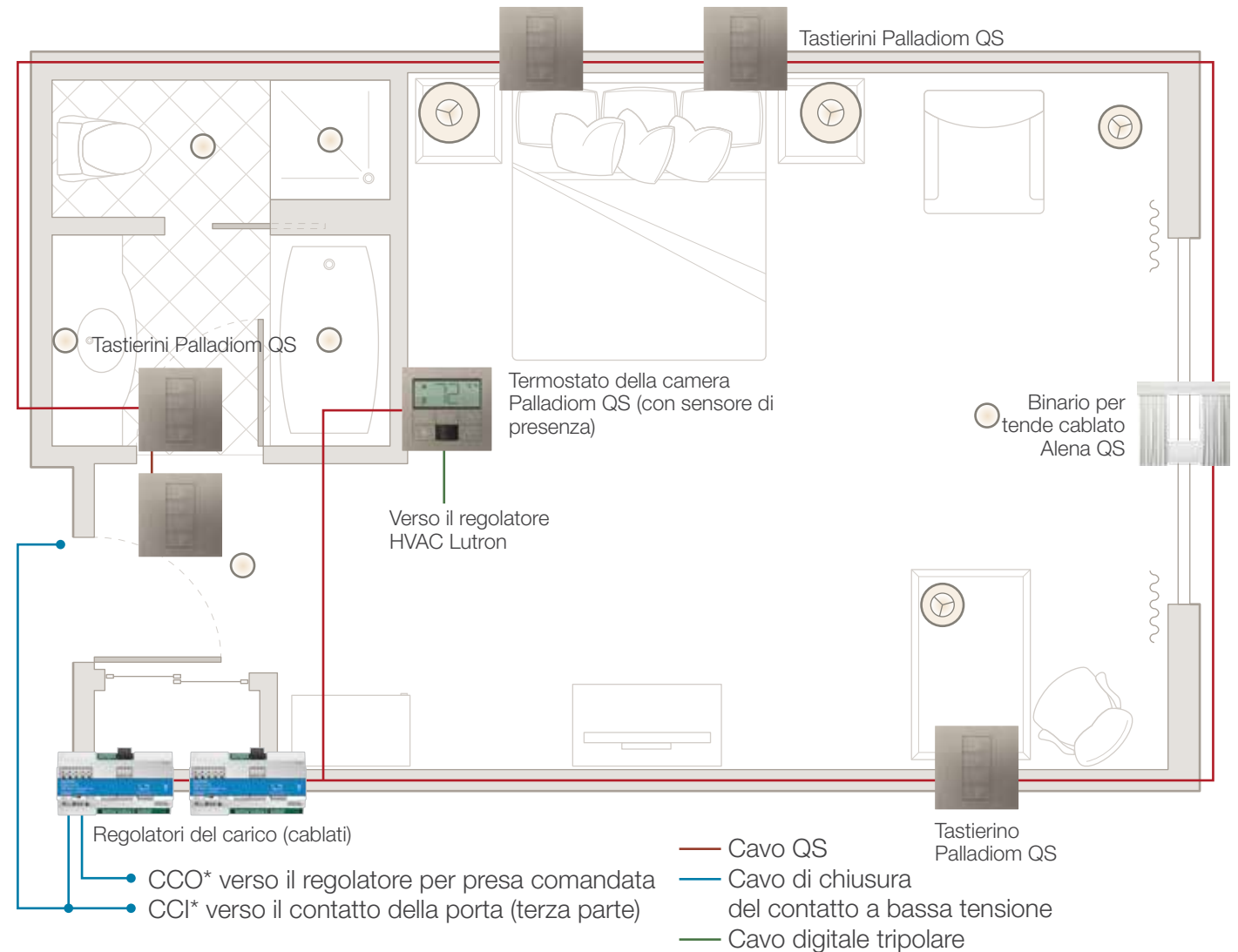


- Controlli del carico**
- Interruttore da 1 A
  - Dimmer con controllo di fase da 1 A
  - Controllo della presa comandata (con alimentazione di terza parte o appaltatore)
  - Pannello con guida DIN



# Camera – myRoom prime

## Luci, temperatura e tende con Palladiom



### Sequenza tipica delle operazioni

	Presenza	Assenza	Controllo manuale
<b>Luci</b>	Scenario di benvenuto	Off	Controllo della zona, selezione della zona, controllo dello scenario
<b>Prese comandate (opzionali)</b>	Alimentazione	Off	Non applicabile
<b>Temperatura</b>	<b>Modalità comfort:</b> Impostazione controllata dall'ospite, senza fluttuazione	<b>Modalità riduzione:</b> Fluttuazione verso le impostazioni di risparmio energetico dell'hotel	Impostazione controllata dall'ospite
<b>Tende</b>	Non pertinente	Non pertinente	Apertura, chiusura, preimpostazione e pull-to-start manuale

\* CCO/CCI disponibili solo sull'attuatore On/Off

**Nota:** Contatta il tuo rappresentante alle vendite Lutron per la disponibilità dei prodotti nella tua regione



## Sistema di gestione della camera – **myRoom plus**

Il sistema di gestione della camera **myRoom plus** si integra con i sistemi di gestione dell'hotel.

### **Rilevamento della presenza dell'ospite**

Utilizza una combinazione di informazioni su rilevamento della presenza, apertura e chiusura della porta e pressione dei tasti del tastierino per determinare se la camera è occupata.

### **Risparmi energetici**

Maggiori risparmi energetici grazie alle informazioni sulla prenotazione o meno della camera con riduzioni HVAC aggiuntive.

### **myRoom Vue**

Un report front-end potente e facile da utilizzare basato su web che consente il monitoraggio, la regolazione e la risoluzione di problemi relativi a luci, HVAC e trattamenti motorizzati delle finestre da un browser basato su tablet o computer fisso.

### **Integrazione**

Si integra con i sistemi di gestione degli ospiti (PMS), dell'edificio (BMS) e della serratura e con i sistemi audiovisivo per offrire ulteriori vantaggi agli ospiti e al personale.

# Sistema di gestione della camera – myRoom plus

## Seleziona i componenti del sistema

- Ogni sistema myRoom plus è programmato con un'unità di controllo che risponde al rilevamento della presenza degli ospiti e facilita l'integrazione con i sistemi di terze parti
- Completa il sistema con l'equilibrio giusto di controllo dell'ombreggiamento, della luce e della temperatura

### Tastierini

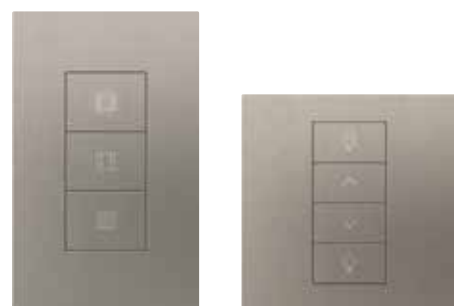


Controllo senza fili Pico per luci o tende



Privacy Pico

Corridor Pico



Palladiom QS per luci o tende



seeTouch QS (modelli con e senza inserto disponibili)

### Termostati



Signature Series



Architrave



Modello 230V~



Palladiom QS

### Tende



- Binario per tende Alena
- Binario per tende Alena QS

Tende a rullo (Sivoia QS)

Tende a pacchetto (Sivoia QS)

Tendaggio verticale Kirbé (Sivoia QS)

Tende per lucernario (Sivoia QS)

### Componenti del sistema di base



#### Regolatori per la camera

Unità di controllo per la camera a 1 collegamento e 2 collegamenti



#### Integrazione

- Sistema di gestione dell'immobile
- Sistema di gestione dell'edificio
- Blocco della porta e altri sistemi di gestione dell'integrazione di terze parti
- Sistema di concierge
- Chiusura del contatto



#### Punto di accesso senza fili

Moduli del sensore QS (QSM)



#### Sensori di presenza

- Installazione a soffitto, senza fili
- Installazione a parete, senza fili
- Installazione a soffitto, cablata
- Installazione a parete, cablata
- Contatto della porta (terza parte)



#### Controlli del carico

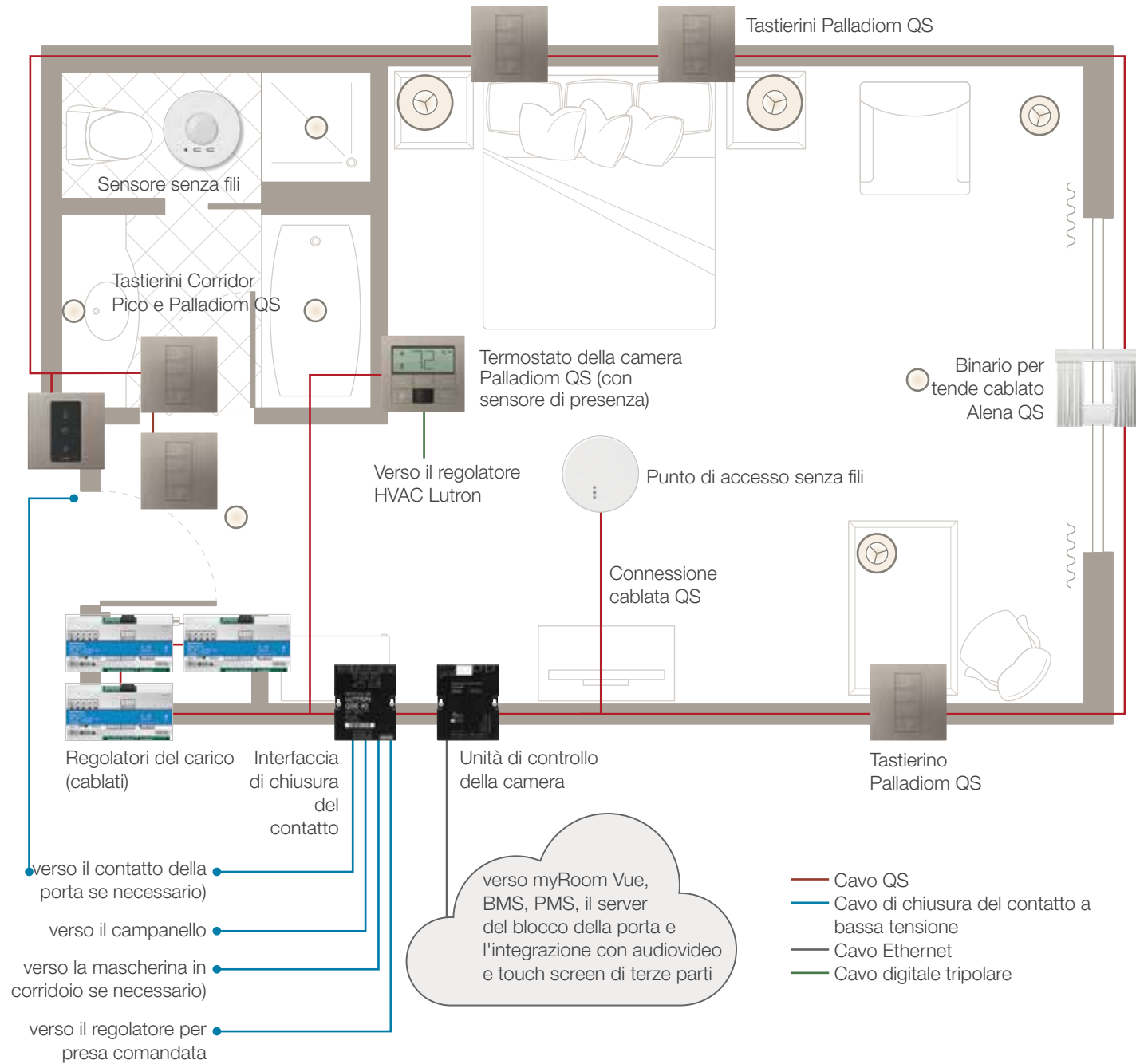
- Interruttore da 1 A
- Interruttore a 10 A (230V~)
- Dimmer con controllo di fase da 1 A
- Dimmer con controllo di fase da 2 A (230V~)
- Controllo della presa comandata (con alimentazione di terza parte o appaltatore)



- DALI (230V~)
- EcoSystem
- 0–10V
- Interfaccia DMX
- GRAFIK Eye QS
- Pannello con guida DIN

# Sistema di gestione della camera – myRoom plus

## Luci, temperatura e tende con integrazione







\* Di terza parte





## Sequenza tipica delle operazioni

	Check-out non prenotata	Check-in prenotata	Prenotata occupata giorno	Prenotata occupata notte	Prenotata non occupata
<b>Luci</b>	Off	Splendido scenario di benvenuto giorno/notte	Scenario di benvenuto giorno	Scenario di benvenuto notte	Off
<b>Prese comandate (opzionali)</b>	Off	Off	Alimentazione*	Alimentazione*	Off
<b>Temperatura</b>	<b>Riduzione avanzata:</b> impostazione dell'hotel, fluttuazione importante	<b>Modalità riduzione:</b> impostazione dell'hotel, senza fluttuazione	<b>Modalità comfort:</b> controllata dall'ospite, senza fluttuazione	<b>Modalità comfort:</b> controllata dall'ospite, fluttuazione ridotta	<b>Modalità comfort:</b> controllata dall'ospite, fluttuazione media
<b>Tende</b>	Chiuse	<b>Giorno</b> -Aperte <b>Notte</b> -Chiuse	Non pertinente	Non pertinente	Non pertinente

# Confronto dei sistemi

Caratteristiche		myRoom prime	myRoom plus
<b>Status di risparmio energetico</b> 	Occupata/Non occupata	●	●
	Prenotata/Non prenotata		●
<b>Opzioni per lo scenario di benvenuto</b> 	Scenario di benvenuto all'ingresso dell'ospite <sup>1</sup>	●	●
	Scenario di benvenuto al check-in		●
	Programmazione in base all'ora		●
<b>Privacy/Servizio</b> 	Non disturbare/Pulire la camera		●
	Scenario di abbassamento		●
	Controlli Pico Privacy e Corridor		●
	Mascherina per il corridoio di terze parti		●
<b>Integrazione</b> 	Integrazione PMS con il check-in dell'ospite e le informazioni privacy/servizio		●
	Integrazione BMS BACnet/IP con luci, tende e controllo della temperatura		●
	Integrazione con il blocco porta per la gestione energetica		●
	Integrazione audiovideo/concierge		●

<sup>1</sup> Necessita di contatto per la porta

Componenti		myRoom prime	myRoom plus
<b>Tipi di carico</b> 	Con interruttore	●	●
	Dimmerazione con controllo di fase	●	●
	0-10V	● <sup>2</sup>	●
	EcoSystem		●
	DALI (solo 230V)		●
	DMX		●
<b>Tastierini</b> 	Controllo senza fili Pico	●	●
	Palladiom	●	●
	seeTouch		●
	Architrave		●
	Signature Series		●
<b>Termostati</b> 	Modello 230V~	●	●
	Palladiom QS	●	●
<b>Tende</b> 	Soluzioni con binario per tende Alena	●	●
	Tende a rullo Sivoia QS, tende a pacchetto e tutti gli altri modelli di tende Sivoia QS	●	●

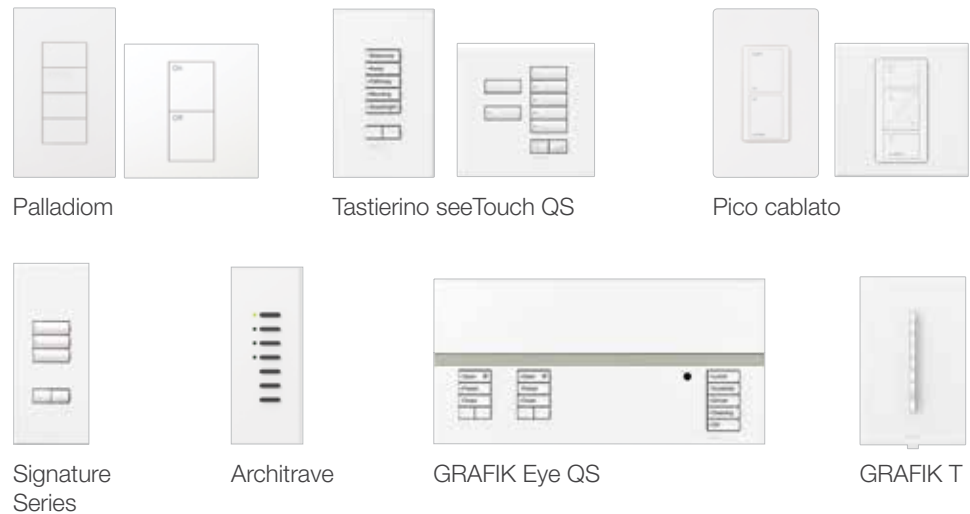
<sup>2</sup> Con interfaccia GRX-TVI

# Componenti del sistema Quantum

Quantum offre una gestione completa delle luci che unisce la linea più completa in fatto di controllo dell'illuminazione, le tende per finestre, i reattori digitali, i driver LED e i sensori insieme in un unico sistema e nell'ambito di un solo software. Molti dei componenti del sistema sono disponibili sia in versione cablata sia senza fili. Qui di seguito sono elencati i componenti chiave.

## Controlli

### Cablato



### Senza fili



## Sensori

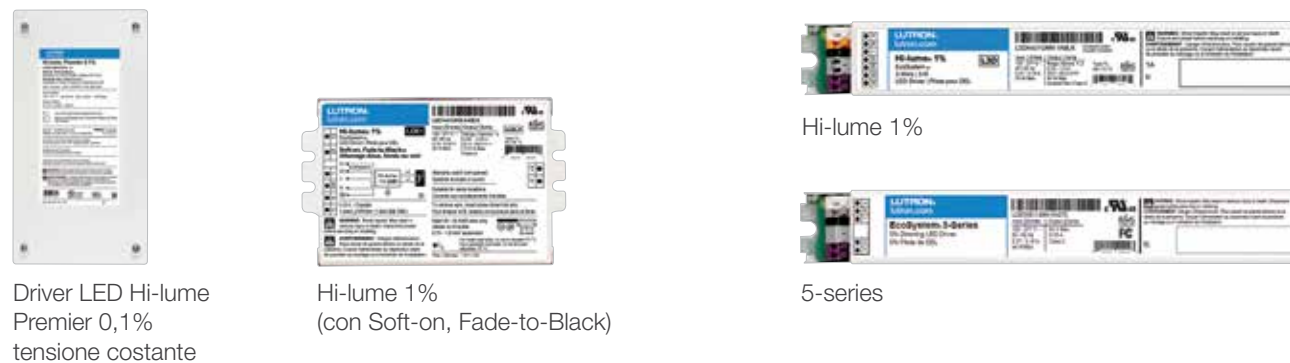
### Cablato



### Senza fili



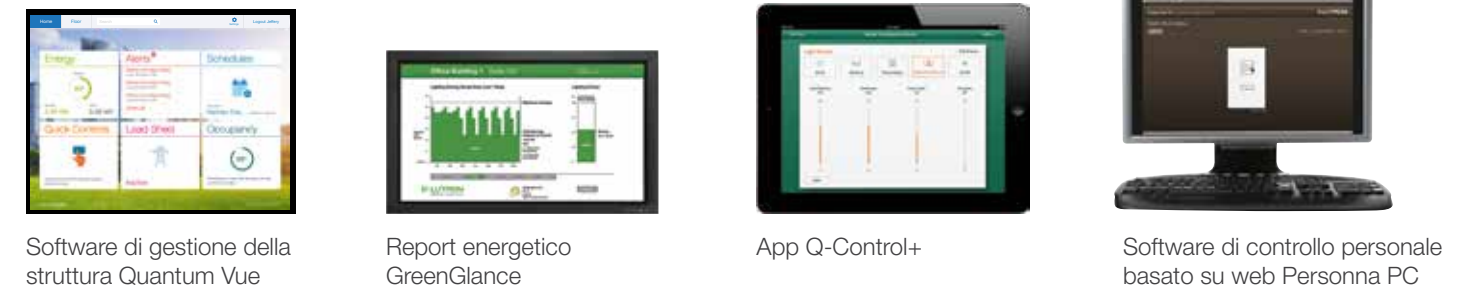
## Driver LED e reattori fluorescenti



## Tende



## Quantum Software



## Hub/Pannelli di alimentazione Quantum



**Nota:** Contatta il tuo rappresentante alle vendite Lutron per la disponibilità dei prodotti nella tua regione

# Componenti del sistema Vive

Una soluzione di controllo della illuminazione senza fili rivoluzionaria per edifici nuovi ed esistenti



## Sensori e controllo senza fili



Controlli senza fili Pico

## Sensori



Sensori di presenza/ assenza Radio Powr Savr

Sensore della luce diurna Radio Powr Savr

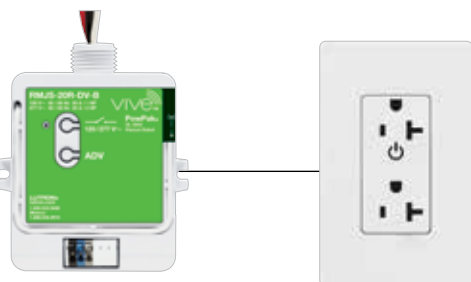
Sensore di controllo per punto luce

## Regolatori della luce



Dimmer e interruttore senza fili Maestro

Relè PowPak e moduli da 0-10 V



Regolatori del carico della presa

## Vive Software



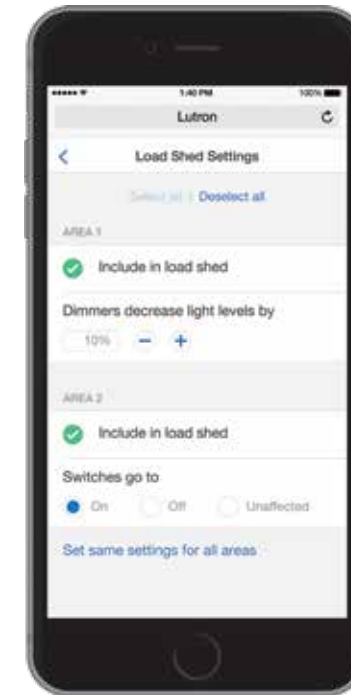
### Reporting energetico

Visualizza in maniera rapida le informazioni sull'utilizzo energetico in modo da prendere decisioni più consapevoli e dimostrare i risparmi ottenuti.



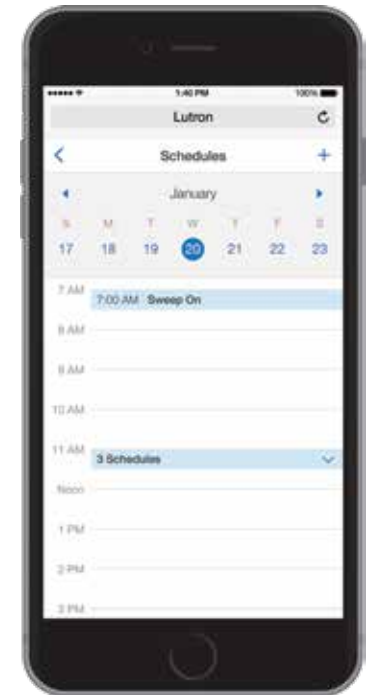
### Riduzione del carico

Imposta con facilità livelli di riduzione dell'illuminazione che rispondono automaticamente durante i momenti di picco nell'utilizzo di elettricità.



### Programmi

Utilizza un semplice calendario settimanale per regolare in maniera automatica le luci in base all'ora del giorno.



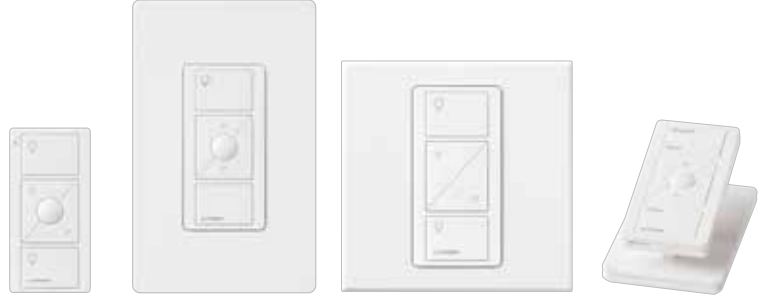
## Hub Vue



**Nota:** Contatta il tuo rappresentante alle vendite Lutron per la disponibilità dei prodotti nella tua regione



### Sensori e controllo senza fili



Controlli senza fili Pico

### Sensori

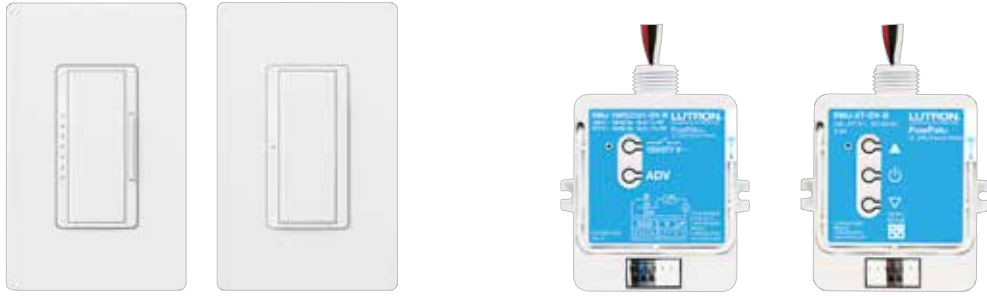


Sensori di presenza/ assenza Radio Powr Savr

Sensore della luce diurna Radio Powr Savr

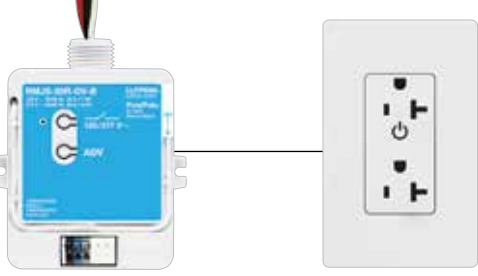
Sensore di controllo per punto luce

### Regolatori del carico



Dimmer e interruttore Maestro

Relè PowPak e moduli da 0-10 V



Regolatori del carico della presa

# Prestigiosi progetti di hotel

I prodotti e le soluzioni Lutron sono utilizzati in questi e in molti altri hotel in tutto il mondo.

## Africa

Conrad Hotel, Il Cairo, Egitto  
InterContinental Citystars, Il Cairo, Egitto  
Kempinski, Costa d'Oro, Ghana  
Mazagan Beach Resort, Marocco  
Meridien Oran, Algeria  
Royal Mansour, Marrakech, Marocco  
Sofitel, O Flic En Flac, Mauritius

## Asia/Medio Oriente

Cheval Blanc Randheli, Maldive  
The Claridges Hotels and Resorts, Nuova Delhi, India  
Four Seasons Resort Dubai at Jumeirah Beach, Dubai, EAU  
Four Seasons, Hangzhou, Hong Kong e Macao, Cina  
Grand Copthorne Waterfront Hotel, Singapore  
Grand Hyatt, Pechino, Shanghai e Hong Kong, Cina  
Grand Hyatt, Goa, India  
Hyatt Regency, La Mecca, Arabia Saudita  
InterContinental Jordan, Amman, Giordania  
JW Marriott, Abu Dhabi, EAU  
JW Marriott, Shanghai, Cina  
JW Marriott Hotel Kuala Lumpur, Kuala Lumpur, Malesia  
The Langham, Palm Jumeirah, Dubai, EAU  
Le Méridien Grand Pacific, Tokyo, Giappone  
Mandarin Oriental, Singapore  
Marina Bay Sands Hotel, Singapore  
Kempinski Hotel, Ishtar, Giordania  
Nagoya Marriott, Nagoya, Giappone  
Park Hyatt, Pechino, Tientsin e Shanghai, Cina  
Park Hyatt, Seul, Corea del Sud  
Park Hyatt Tokyo, Tokyo, Giappone  
The Peninsula, Pechino, Shanghai e Hong Kong, Cina  
The Peninsula, Tokyo, Giappone  
Ritz Carlton, Bangalore, India  
Ritz Carlton, Pechino, Hong Kong, Shanghai e Shenzhen, Cina  
Royal Mirage Dubai, EAU  
Sands Hotel & Casino, Singapore e Macao, Cina  
Sheraton Hotel, Huzhou, Cina  
Sofitel, Pechino, Tsingtao e Xiamen, Cina  
St. Regis, Pechino, Tientsin e Sanya, Cina  
The Westin, Hyderabad, India



*Le Méridien Grand Pacific, Tokyo, Giappone*



*JW Marriott, Shanghai, Cina*



*Park Hyatt, Shanghai, Cina*



*Nagoya Marriott, Nagoya, Giappone*



*Mandarin Oriental, Singapore*

## Europa

Edition Hotel, Londra, Regno Unito  
Fairmont, Baku, Azerbaijan  
Four Seasons, Baku, Azerbaijan  
Four Seasons George V, Parigi, Francia  
Four Seasons, Mosca, Russia  
Grand Hyatt Berlin, Berlino, Germania  
Hilton Barcelona, Barcellona, Spagna  
Hotel Kudamm, Berlino, Germania  
Marriott Hotel, Francoforte, Germania  
Park Hyatt Paris-Vendôme, Parigi, Francia  
Peninsula, Parigi, Francia  
Prestige Hotel, Barcellona, Spagna  
The Ritz Carlton, Wolfsburg, Germania  
Rosewood Hotel, Londra, Regno Unito  
Shangri-La, Parigi, Francia  
St. Regis Grand Hotel, Roma, Italia  
W Hotel, Parigi, Francia  
The Westin Excelsior, Roma, Italia

## America Latina

Andaz, Papagayo, Costa Rica  
The Fairmont Acapulco Princess, Acapulco, Messico  
Fasano Ipanema, Rio de Janeiro, Brasile  
Hyatt Regency, Città del Messico, Messico  
JW Marriott, Bogotá, Colombia  
Ritz Carlton, San Juan, Porto Rico  
Tamanaco Intercontinental, Caracas, Venezuela  
The Westin Roco Ki Beach & Golf Resort,  
La Alta Gracia, Repubblica Dominicana

## Nord America

Andaz Wailea, Maui, USA  
Bellagio Hotel and Casino, Las Vegas, USA  
Four Seasons, Hawaii, USA  
Four Seasons, Orlando, USA  
Hilton Washington Dulles Airport, Washington, USA  
InterContinental Buckhead Hotel, Atlanta, USA  
JW Marriott Desert Ridge Resort & Spa, Phoenix, USA  
JW Marriott Desert Springs Resort & Spa, Palm Desert, USA  
JW Marriott Grande Lakes, Orlando, USA  
Langham Hotel, Chicago, USA  
Mandarin Oriental, New York, USA  
Mandarin Oriental, Washington, USA  
Park Hyatt Chicago, Chicago, USA  
Renaissance Hollywood Hotel, Hollywood, USA  
Ritz Carlton Grande Lakes, Orlando, USA  
St. Regis Hotel, San Francisco, USA  
Virgin Hotel, Chicago, USA

# Progetti per camere

Lutron ha una lunga e ricca storia di prodotti e soluzioni per le camere.

Di seguito viene presentano un campione di progetti in cui è stato installato un sistema Lutron, myRoom o di altro tipo.

## Asia, Medio Oriente e Africa

- Banyan Tree Phuket, Phuket, Thailandia
- Cheval Blanc Randheli, Maldive
- Crowne Plaza Kuwait Al Thuraya City, Mad nat al-Kuwait, Kuwait
- Dusit Devarana, Nuova Delhi, India
- Four Seasons, Macao, Cina
- Four Seasons Resort Dubai at Jumeirah Beach, Dubai, EAU
- Grand Hyatt, Singapore
- Grand Hyatt, Bangkok, Thailandia
- Hyatt Regency, La Mecca, Arabia Saudita
- Jumeirah Beach Hotel, Dubai, EAU
- JW Marriott Tomorrow Square, Shanghai, Cina
- Klapsons Hotel, Singapore
- Le Méridien Oran Hotel & Convention Centre, Orano, Algeria
- Mandarin Oriental, Pechino, Cina
- Marriott, Singapore
- Orchard Hotel, Singapore
- Park Hyatt Al Maaden, Marrakech, Marocco
- Park Hyatt, Shanghai, Cina
- Park Hyatt Saigon, Ho Chi Minh, Vietnam
- Royal Garden Hotel, Hong Kong, Cina
- Royal Mansour, Marrakech, Marocco
- Sea View Club Hotel, Dubai, EAU
- Sheraton Hotel, Huzhou, Cina
- The Ritz Carlton, Abu Dhabi, EAU
- The Ritz-Carlton, Rabat, Marocco
- The Ritz-Carlton Tamuda Bay, Tétouan, Marocco
- The Venetian, Macao, Cina
- Westin, Singapore
- White Swan Hotel, Canton, Cina
- Wynn Macau, Macao, Cina

## America Latina

- Andaz Peninsula Papagayo Resort, Papagayo, Costa Rica
- Four Seasons Cabo Riviera, Cabo San Lucas, Messico
- Four Seasons Hotel Mexico, Città del Messico
- Fasano Ipanema, Rio de Janeiro, Brasile
- Grand Hyatt, Rio de Janeiro, Brasile
- Grand Hyatt Resort, Playa del Carmen, Messico
- Hyatt Regency, Città del Messico, Messico
- Hyatt Regency, Guadalajara, Messico
- Tamanaco InterContinental, Caracas, Venezuela
- The Ritz Carlton, San Juan, Puerto Rico



Klapsons Hotel, Singapore



Park Hyatt, Parigi, Francia



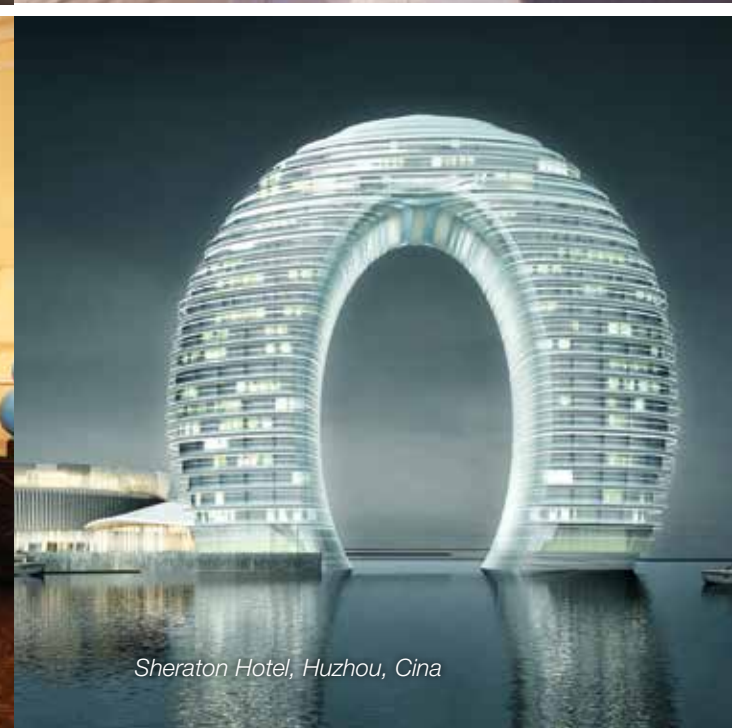
Marriott Hotel, Francoforte, Germania



Prestige Hotel, Barcellona, Spagna



Venetian, Macao, Cina



Sheraton Hotel, Huzhou, Cina

## Nord America

- Andaz Maui at Wailea Resort, Maui, USA
- Grand Hyatt, San Francisco, USA
- Harbor House Hotel, Galveston, USA
- Historic Park Inn, Mason City, USA
- Hotel Galvez and Spa, Galveston, USA
- Langham Hotel, Chicago, USA
- Le Germain Hotel, Toronto, Canada
- Loews Chicago Hotel, Chicago, USA
- Park Hyatt Chicago, Chicago, USA
- Primland Resort, Meadows of Dan, USA
- Radisson Blu, Minneapolis, USA
- The Cosmopolitan of Las Vegas, Las Vegas, USA
- Trump International Hotel, New York, USA
- Virgin Hotel, Chicago, USA

## Europa

- Best Western Hotel Ohm, Parigi, Francia
- Cheval Blanc, Courchevel, Francia
- Cosmo Hotel Palace, Milano, Italia
- El Cigarral de las Mercedes, Toledo, Spagna
- Four Seasons Hotel George V, Parigi, Francia
- Four Seasons Park Lane, Londra, Regno Unito
- Frankfurt Marriott Hotel, Francoforte, Germania
- Grand Hyatt Berlin, Berlino, Germania
- Hotel 1898, Barcellona, Spagna
- Hotel Almerimar, Almeria, Spagna
- Hotel Barrière Le Fouquet's, Parigi, Francia
- Hotel Barrière Les Neiges Barrière, Courchevel, Francia
- Hotel Cheval Blanc, Courchevel, Francia
- Hotel de Vendôme, Parigi, Francia
- Hotel Eurostars, Madrid, Spagna
- Hotel Keppler, Parigi, Francia
- Hotel Murmuri Barcelona, Barcellona, Spagna
- Hotel Plaza Athénée, Parigi, Francia
- Hotel Strato, Courchevel, Francia
- Hotel Villa Majestic, Parigi, Francia
- Hotel Vincci Arena, Barcellona, Spagna
- Hotel Vincci Baixa, Lisbona, Portogallo
- Hotel Vincci Palace, Valencia, Spagna
- Inspira Santa Marta Hotel, Lisbona, Portogallo
- Langham hotel, Londra, Regno Unito
- Ohla Hotel, Barcellona, Spagna
- Parador de Alcalá de Henares, Madrid, Spagna
- Park Hyatt Paris-Vendôme, Parigi, Francia
- Prestige Hotel, Barcellona, Spagna
- Radisson Blu, Cannes, Francia
- Rosewood Hotel, Londra, Regno Unito
- Shangri-La, Parigi, Francia
- The Ritz Hotel, Parigi, Francia
- The Peninsula, Parigi, Francia
- The Wellesley, Londra, Regno Unito
- Urban Hotel, Madrid, Spagna
- Vincci Capitol Hotel, Madrid, Spagna
- Z Hotel, Londra, Regno Unito

Per un elenco di casi di studio, visita il sito [www.lutron.com/casestudies](http://www.lutron.com/casestudies)

Note

Lined writing area on page 69, consisting of 20 horizontal lines.

Lined writing area on page 70, consisting of 20 horizontal lines.

# Sedi

## Sede centrale mondiale

### Lutron Electronics Co., Inc.

7200 Suter Road  
Coopersburg, PA 18036-1299  
TEL: +1 610 282 3800  
FAX: +1 10 282 1243  
intsales@lutron.com  
1 844 LUTRON1 (numero verde)

## Sede centrale regionale

### Asia: Singapore

Lutron GL Ltd.  
TEL: +65.6220.4666  
lutronsea@lutron.com

### Europa: Londra, Regno Unito

Lutron EA Ltd.  
NUMERO VERDE: 0800.282.107  
TEL: +44.207.702.0657  
lutronlondon@lutron.com

### India: Gurgaon (Nuova Delhi)

Lutron GL Sales and Services Pvt. Ltd. TEL:  
+91.124.471.1900  
lutronindia@lutron.com

### America Latina: Chihuahua, Messico

Lutron CN S de RL de CV  
TEL: +52.614.158.3435  
lutronlatam@lutron.com

### Medio Oriente: Dubai, EAU

Lutron GL Ltd. Dubai Branch  
TEL: +971.4.299,1224  
lutronme@lutron.com

### Sud America: San Paolo, Brasile

Lutron BZ do Brasil Ltda  
TEL: +55.11.3257,6745  
sacbrasil@lutron.com

## Uffici internazionali

### Cina: Pechino

TEL: +86.10.5925,1340

### Cina: Canton

TEL: +86.20.2885,8378

### Cina: Hong Kong

TEL: +852.2104.7733

### Cina: Shanghai

TEL: +86.21.6165,0990

### Colombia: Bogotá

TEL: +57.1.467,2760

### Francia: Parigi

TEL: +33.1.56.59.16.64

### Germania: Berlino

TEL: +49.309.710.4590

### India: Bangalore

TEL: +91.80.4030,0485

### India: Gurgaon

TEL: +91.124.439.0130

### India: Mumbai

TEL: +91.22.4070,0867

### Italia: Milano

TEL: +39.800.979.208

### Giappone: Tokyo

TEL: +81.3.6866,8444

### Russia: Mosca

TEL: +7.495.649.6094

### Arabia Saudita: Riyad

TEL: +966.1.462,8000

### Sudafrica: Johannesburg

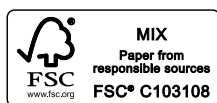
TEL: +27.(0).83.731.0066

### Spagna: Barcellona

TEL: +34.93.222,1180

Alena, Caséta Wireless, CERUS, EcoSystem, Energi TriPak, GRAFIK Eye, HomeWorks, Kirbé, Lutron, Maestro, Palladiom, Personna, Pico, Powpak, Quantum, Quantum Vue, RadioRA 2, seeTouch e Sivoia, sono marchi di fabbrica di Lutron Electronics Co., Inc., registrati negli USA e in altri paesi.

Architrave, Classico, Energi Savr Node, GRAFIK T, myRoom, Radio Powr Savr, Signature Series, The Avant Collection, e Vive sono marchi registrati di Lutron Electronics Co., Inc.





[www.lutron.com/hospitality](http://www.lutron.com/hospitality)